



MILANO DATA S.r.l.

Sede Legale ed Operativa  
Via G. di Vittorio, 7 - 20063 Cernusco sul naviglio (MI)  
Telefono 0292143265  
Fax 0292147420  
<http://www.midata.it>  
e-mail: [milano.data@midata.it](mailto:milano.data@midata.it)

**Cliente**  
ANCL U.P. PADOVA

**Offerta**  
Convenzione ANCL - Software COLF ver. 3.0

**Att.ne**  
Presidente PAOLA DI ANA ONDER

**Data**  
29 Ottobre 2003

**Validità della proposta**  
Fino al 15/11/03

**Ns. Riferimento**  
CONVENZI ONEANCLUPPD.doc

*Dealer*



**COMPAQ**

## Indice

Premessa .....	3
Oggetto della convenzione e Modalità dell'accordo.....	3
La proposta economica .....	4
Il Listino (al pubblico) .....	4
Il Listino Convenzionato (Prezzi, condizioni e modalità riservate ad ANCL U.P. Padova) .....	5
Esclusioni .....	5
I tempi .....	6
Modalità e condizioni di pagamento convenzionate .....	6

## Premessa

---

MILANO DATA, con un'esperienza ultradecennale in ambito di soluzioni gestionali per l'amministrazione del personale, ha sviluppato e commercializza da oltre 6 anni, il prodotto software in ambiente Windows denominato COLF.

Grazie all'esperienza, ormai pluriennale nel settore, consapevoli delle attività necessarie per fronteggiare quotidianamente le scadenze previdenziali e fiscali, MILANO DATA ha sviluppato un programma molto semplice e funzionale per controllare ed adempiere periodicamente tali scadenze.

Un ulteriore elemento, storico di successo, della nostra proposta è basato sul puntuale servizio di assistenza ed aggiornamento, oggi anche via Internet, garantito dal nostro qualificato staff tecnico attraverso il sito [www.midata.it](http://www.midata.it).

Inoltre, l'opportunità d'integrazione (a richiesta) con moduli di DSS (strumenti a supporto delle decisioni strategiche aziendali) offrono potenzialità incredibili al software in esame, anche in previsione dell'uso che le varie realtà professionali ne potranno fare per l'analisi dei dati elaborati.

Considerando che MILANO DATA ha previsto il rilascio, entro il prossimo mese, della nuova versione 3.0 del programma, riteniamo proporVi di seguito i termini della nostra collaborazione che si riferirà, di conseguenza, esclusivamente alla nuova ver.3.0 del prodotto.

## Oggetto della convenzione e Modalità dell'accordo

---

L'oggetto della convenzione è costituito dalla promozione, da parte dell'ANCL U.P. Padova, del prodotto software gestionale, in ambiente Windows, per l'elaborazione del cedolino delle COLF (collaboratrici domestiche), denominato commercialmente COLF.

Ci sembra opportuno sottolineare che l'accordo prevede da parte Vostra, l'esclusività della trattativa con la MILANO DATA.

Nell'ambito della trattativa e della convenzione si dovrà inoltre procedere alla sensibilizzazione dei professionisti a livello provinciale e/o nazionale, pubblicizzando, anche tramite INTERNET (link tra i due siti istituzionali), l'offerta e le condizioni economiche riservate alla Vs. organizzazione.

Si dovrà inoltre divulgare l'accordo anche tramite circolari periodiche, mailing o organi di stampa preposti.

**MILANO DATA ovviamente si riserverà la facoltà di praticare le condizioni economiche oggetto della presente convenzione, soltanto a coloro che dichiareranno formalmente, sul modulo d'ordine, la loro appartenenza all'ANCL UP di Padova ed il loro relativo numero di iscrizione.**

Tale attività produrrà benefici comuni ed in particolare per l'Ente si evidenzierà ancora una volta il grado di assistenza e di puntualità rivolta a tutti i propri iscritti territoriali.

**Resta inteso che i prodotti oggetto dell'accordo sono marchi MILANO DATA e sono da considerare di sua esclusiva proprietà (intellettuale ed economica).**

## La proposta economica

---

Attualmente il prodotto viene fornito mediante la sottoscrizione di un canone di locazione annuale. Il contratto di locazione ha una validità triennale. Il canone di locazione dà diritto :

- di utilizzare il prodotto su una singola postazione di lavoro. Le ulteriori postazioni potranno essere attivate a richiesta dell'utente pagando il relativo adeguamento del canone;
- all'assistenza telefonica
- agli aggiornamenti periodici delle tabelle contrattuali e della normativa in materia di lavoro nonché delle eventuali messe a punto di anomalie segnalate dai clienti e/o di aggiornamenti di release, predisposti spontaneamente dal produttore.

Il contratto di locazione è fornito e viene sottoscritto in modo elettronico tramite l'attivazione del Kit di prima installazione del prodotto.

## Il Listino (al pubblico)

---

Per la nuova **versione 3.0**, il listino prevede due modalità di commercializzazione attivabili a scelta del cliente:

1) **Kit di prima attivazione, versione Illimitata** sul numero di Datori di lavoro e Colf gestibili, con un canone di locazione UNATANTUM per la prima attivazione pari ad Euro 336,00 (trecentotrentasei/00) + IVA;

2) **Kit di prima attivazione, versione Light con utilizzo fino ad un max di 3 Datori di Lavoro e di 3 dipendenti Colf per ciascun datore di lavoro** con un canone di locazione UNATANTUM per la prima attivazione pari ad Euro 127,00 (centoventisette/00) + IVA.

In entrambi i casi sono previsti, in aggiunta al Kit di prima attivazione:

a) Il Canone di **locazione mensile** Euro 13,00+IVA (comprensivo del servizio di aggiornamento periodico ed assistenza telefonica) con fatturazione annuale anticipata (*per ordini in corso d'anno saranno addebitati i ratei per i dodicesimi di competenza*)

b) **Contributo spese di produzione degli aggiornamenti periodici via Internet** (forfait annuale) Euro 31,00 + IVA con fatturazione annuale anticipata

*(Le spese di spedizione per ogni singolo Cd di aggiornamento, per coloro che non desiderano scaricare gli aggiornamenti da Internet, sono pari a Euro 10,00+IVA).*

Prezzo dell'utente aggiuntivo (oltre il primo) in modalità di rete locale: prima attivazione Euro 55,00+IVA ;

Canone di locazione mensile dell'utente aggiuntivo (oltre il primo) in modalità di rete locale: Euro 5,00+IVA (in aggiunta al canone mensile per versione stand-alone);

## Il Listino Convenzionato (Prezzi, condizioni e modalità riservate ad ANCL U.P. Padova)

Per la nuova **versione 3.0**, il listino prevede 2 differenti modalità di commercializzazione attivabili a scelta del cliente:

1) **Kit di prima attivazione (COMPENSIVO DEGLI AGGIORNAMENTI ED ASSISTENZA TELEFONICA A TUTTO IL PRIMO ANNO DI ATTIVAZIONE)**, versione ILLIMITATA sul numero di Datori di lavoro e Colf gestibili, con un **canone di locazione UNATANTUM** per la prima attivazione pari ad Euro 200,00 (duecento/00) + IVA;

### **IN ALTERNATIVA**

2) **Kit di prima attivazione (COMPENSIVO DEGLI AGGIORNAMENTI ED ASSISTENZA TELEFONICA A TUTTO IL PRIMO ANNO DI ATTIVAZIONE)**, versione LIGHT con utilizzo fino ad un max di 3 Datori di Lavoro e di 3 dipendenti Colf per ciascun datore di lavoro con un canone di locazione **UNATANTUM** per la prima attivazione pari ad Euro 95,00 (novantacinque/00) + IVA.

\*\*\*\*\*

**ECCEZIONALMENTE PER COLORO CHE ORDINERANNO IL  
PRODOTTO ENTRO IL 31/12/2003 IL KIT DI PRIMA  
ATTIVAZIONE RELATIVO ALLA VERSIONE ILLIMITATA SARA'  
PARI A QUELLO DELLA VERSIONE LIGHT OVVERO EURO  
95,00+IVA (anziché euro 200,00+IVA)**

\*\*\*\*\*

**A PARTIRE DALL'ANNO SUCCESSIVO ALLA PRIMA ATTIVAZIONE  
SARANNO ADDEBITATI SOLO ED ESCLUSIVAMENTE i seguenti  
importi:**

- a) Il Canone di **locazione mensile** Euro 13,00+IVA (comprensivo del servizio di aggiornamento periodico ed assistenza telefonica) con fatturazione annuale anticipata;
- b) **Contributo spese di produzione degli aggiornamenti periodici via Internet** (forfait annuale) Euro 31,00 + IVA con fatturazione annuale anticipata;

*(Le spese di spedizione per ogni singolo Cd di aggiornamento, per coloro che non desiderano scaricare gli aggiornamenti da Internet, sono pari a Euro 10,00+IVA).*

Per coloro che eventualmente desiderassero installare il prodotto in rete locale (ovvero su più di 1 PC) sono state riservate le seguenti maggiorazioni:

Prezzo di ciascun utente aggiuntivo (oltre il primo) : **solo prima attivazione UNATANTUM Euro 10,00+IVA;**  
**Canone di locazione mensile per ciascun utente aggiuntivo (oltre il primo): INVARIATO;**

Il software COLF è distribuito su CD-ROM contenente anche il manuale utente in formato elettronico. E' possibile accedere al sito <http://www.midata.it/download/demohp.htm> per scaricare il file DEMO di presentazione.

Gli aggiornamenti periodici vengono scaricati direttamente dal nostro sito Internet all'indirizzo <http://www.midata.it/download/download.htm>;

## **Esclusioni**

E' escluso dalla presente quotazione tutto quanto non espressamente previsto e comunque le eventuali attività di personalizzazioni e/o di trasferimento di dati da vecchi sistemi preesistenti.

## I tempi

---

- Pubblicazione dei termini della convenzione secondo quanto previsto al paragrafo "Modalità dell'accordo" : **entro 10gg. lavorativi dalla firma della convezione;**
- Durata dell'accordo di esclusiva con MILANO DATA: **3 (tre) anni dalla data di firma della presente proposta, con rinnovo tacito alla scadenza.** Con riferimento alla durata triennale della convenzione, si concorda che il recesso di una delle parti, potrà avvenire a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno spedita almeno 90 giorni prima della scadenza del triennio.

## Modalità e condizioni di pagamento convenzionate

---

Primo Kit di attivazione -> Bonifico Bancario all'ordine

Canone annuale di locazione ed aggiornamento-> Ri.Ba 30ggdfm (Fatturazione anticipata annuale)

**Tutti i prezzi indicati nella presente offerta, s'intendono al netto d'IVA.**

RingraziandoVi per la fiducia accordataci, in attesa di un Vostro riscontro, disponibili sin d'ora per ogni eventuale chiarimento, cogliamo l'occasione per porgere distinti saluti.

Accettazione della presente proposta, data.....

**MILANO DATA S.r.l.**

*Antonello Limongelli*

Timbro e Firma dell'Ente

Legale Rappresentante

.....